

## Exegetisk genomgång av evangeliet för Sjätte söndagen efter trefaldighet, årg. 1

### Matteus 5:20-26

Λέγω γὰρ ὑμῖν ὅτι ἔὰν μὴ περισσεύσῃ ὑμῶν ἡ δικαιοσύνη πλεῖον τῶν γραμματέων καὶ Φαρισαίων, οὐ μὴ εἰσέλθητε εἰς τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν.<sup>21</sup> Ἡκούσατε ὅτι ἐρρέθη τοῖς ἀρχαίοις· οὐ φονεύσεις· ὅς δ’ ἂν φονεύσῃ, ἔνοχος ἔσται τῇ κρίσει.<sup>22</sup> ἔγὼ δὲ λέγω ὑμῖν ὅτι πᾶς ὁ ὀργιζόμενος τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ ἔνοχος ἔσται τῇ κρίσει.<sup>23</sup> ὅς δ’ ἂν εἴπῃ τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ· φάκα, ἔνοχος ἔσται τῷ συνεδρίῳ· ὅς δ’ ἂν εἴπῃ· μωρέ,<sup>24</sup> ἔνοχος ἔσται εἰς τὴν γέενναν τοῦ πυρός.<sup>25</sup> ἔὰν οὖν προσφέρης τὸ δῶρόν σου ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον κάκεῖ μνησθῆς ὅτι ὁ ἀδελφός σου ἔχει τι κατὰ σοῦ,<sup>26</sup> ἀφες ἐκεῖ τὸ δῶρόν σου ἔμπροσθεν τοῦ θυσιαστηρίου καὶ ὕπαγε πρῶτον διαλλάγηθι τῷ ἀδελφῷ σου, καὶ τότε ἐλθὼν πρόσφερε τὸ δῶρόν σου.<sup>26</sup> Ισθι εύνοῶν τῷ ἀντιδίκῳ σου ταχύ, ἔως ὅτου εἴ μετ’ αὐτοῦ ἐν τῇ ὁδῷ, μήποτέ σε παραδῷ ὁ ἀντίδικος τῷ κριτῇ καὶ ὁ κριτὴς τῷ ὑπηρέτῃ καὶ εἰς φυλακὴν βληθήσῃ.<sup>26</sup> ἀμὴν λέγω σοι, οὐ μὴ ἔξελθῃς ἐκεῖθεν, ἔως ἂν ἀποδῷς τὸν ἔσχατον κοδράντην.

### Struktur:

- 1) 5:20: Den överflödande rättfärdigheten
- 2) 5:21-22: Jesu uttolkning av det femte budet
- 3) 5:23-24: Ett exempel från tempelgudstjänsten
- 4) 5:25-26: Ett exempel från rättsområdet

**Femte budet:** 2 Mos 20:13; 5 Mos 5:1.

**Gehenna:** Jos 15:8; Jer 7:21-32; 2 Kung 23:10 (Hinnons söners dal/Hinnons dal; *Sib. Or.* 1:103-104; 2 Bar. 59:10; 4 Esra 7:36; Abrahams Apokalyps 15:6.